

# Deutsche Sprache

Zeitschrift für  
Theorie • Praxis • Dokumentation

48. Jahrgang 2020

Im Auftrag des  
Leibniz-Instituts für Deutsche Sprache

Herausgegeben von

Henning Lobin  
Mechthild Habermann

unter Beteiligung des Internationalen  
Wissenschaftlichen Rats des IDS

**ESV** ERICH  
SCHMIDT  
VERLAG

Redaktion: Melanie Kraus, Mannheim

Die Zeitschrift sowie alle in ihr enthaltenen einzelnen Beiträge und Abbildungen sind urheberrechtlich geschützt. Jede Verwertung, die nicht ausdrücklich vom Urheberrechtsgesetz zugelassen ist, bedarf der vorherigen Zustimmung des Verlages. Das gilt insbesondere für Vervielfältigungen, Bearbeitungen, Übersetzungen, Mikroverfilmungen und die Einspeicherung und Verarbeitung in elektronische Systeme.

ISSN 0340-9341

Alle Rechte vorbehalten  
© Erich Schmidt Verlag GmbH & Co. KG, Berlin 2020  
[www.ESV.info](http://www.ESV.info)

Dieses Papier erfüllt die Frankfurter Forderungen der Deutschen Nationalbibliothek und der Gesellschaft für das Buch bezüglich der Alterungsbeständigkeit und entspricht sowohl den strengen Bestimmungen der US Norm Ansi/Niso Z 39.48-1992 als auch der ISO-Norm 9706

Herstellung: Difo-Druck, Untersiemau

# Jahresinhaltsverzeichnis 2020

## Seite

- 249 Kristin Klubbo Brodahl  
**Partizipialkonstruktionen im Deutschen: eine syntaktisch-semantische Typologie**
- 29 Alexander Glück  
**Zur Wahl des Relativpronomens in attributiven Relativsätzen im Standarddeutschen in Südtirol**
- 193 Eva Gredel • Carolina Flinz  
**Morphosyntax im deutsch-italienischen Vergleich: Eine kontrastive Fallstudie zu Wortbildungsprodukten in der internetbasierten Kommunikation der Online-Enzyklopädie Wikipedia**
- 74 Nader Haghani • Sara Behrangfar  
**Zum Einfluss der inländischen Sprachenpolitik auf die aktuelle Stellung der deutschen Sprache. Ein kontrastiver Ländervergleich zwischen Iran, Türkei und Ägypten**
- 233 Toke Hoffmeister  
**Subjektive Grammatikalitätstheorien**  
Entstehung, Verbreitung und forschungspraktische Konsequenzen
- 52 Janja Polajnar • Ana Tavčar-Pirkovič  
**Der Zusatz in der internetbasierten Kommunikation**  
Eine exemplarische Untersuchung syntaktisch-semantischer und funktionaler Aspekte von Zusätzen in Online-Kommentaren, Online-Kolumnen und den darauf bezogenen Kommentarforen
- 1 Hélène Vinckel-Roisin  
**Angela Merkel – sie – Merkel: Markierte Referenzketten und Argumentation in deutschen Pressekommentaren**
- 210 Christian Zimmer • Heike Wiese • Horst J. Simon • Marianne Zappen-Thomson • Yannic Bracke • Britta Stuhl • Thomas Schmidt  
**Das Korpus *Deutsch in Namibia (DNam)*: Eine Ressource für die Kontakt-, Variations- und Soziolinguistik**

## Themenheft: Textqualität im digitalen Zeitalter

- 97 Andrea Abel • Aivars Glaznieks • Carolin Müller-Spitzer • Angelika Storrer  
**Einführung in das Themenheft „Textqualität im digitalen Zeitalter“**
- 101 Angelika Storrer  
**Textqualität digital: Ein Modell zur Qualitätsbewertung digitaler Texte**
- 126 Maja Linthe  
**Texte zwischen Links und Likes: Die Textqualitätskategorien des Mannheimer Analyseleitfadens für Social-Media-Texte**
- 146 Andrea Abel • Aivars Glaznieks  
**Kohärenz digital: Zum Konnektorengebrauch in der Online-Kommunikation und dessen Repräsentation in Sprachressourcen**
- 174 Sascha Wolfer • Carolin Müller-Spitzer • Maria Ribeiro Silveira  
**Mit der Fähre nach Island, weil Flugangst.**  
Textsortenspezifische Angemessenheit von *weil* mit Verbletzstellung, *weil* mit Verbzweitstellung und in elliptischen Konstruktionen empirisch untersucht

## Themenheft: Konstruktionen im Deutschen und im Chinesischen

- 285 Lingling Chang  
Einleitung: Konstruktionen im Deutschen und im Chinesischen
- 291 Qi Chen  
Linksherausstellungskonstruktion im Deutschen und Chinesischen:  
Eine kontrastive Untersuchung aus syntaktischer, pragmatischer und  
kognitiver Sicht
- 308 Lingling Chang • Zinan Kong  
*Scheinen* mit *zu/dass*-Anschluss und 看来 (kanlai) mit VP/S als  
Evidentialitätskonstruktionen – eine korpusbasierte konstruktions-  
grammatische und funktionale Untersuchung
- 335 Yu Hu • Lingling Chang  
Eine konstruktionsgrammatische Analyse zu Verbalverbindungen mit  
„nackten“ Nomina im Deutschen und Chinesischen
- 355 Luyang Wang  
Kulturspezifische Konstruktionen in deutschen und chinesischen  
Werbeslogans im Vergleich

### Dokumentation

- 280 Rahel Beyer • Bernhard Fisseni • Anne Mucha  
**Deutsch in Europa: Sprachpolitisch, grammatisch, methodisch.**  
Bericht von der 56. Jahrestagung des Leibniz-Instituts für Deutsche Sprache,  
Mannheim, 10.–12. März 2020

### Sprache in der Gesellschaft

- 93 Ursula Bredel  
**Wirkungen und Nebenwirkungen der Reform**  
Eine Replik auf Nanna Fuhrhops Beitrag (2019) „Der Streit der Jahrtausend-  
wende: Wer hatte – aus heutiger Sicht – bei der Rechtschreibdebatte Recht?“